ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COM (77)544

Vol. 1977/0174

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABI. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABI. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(77) 544 final Brussels, 27 October 1977

Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC)

on the opening, allocation and administration of a of a Community tariff quota for Jerez wines falling within heading ex 22.05 of the Common Customs Tariff, originating in Spain (1978)

Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC)

on the opening, allocation and administration of a of a Community tariff quota for Malaga wines falling within heading ex 22.05 of the Common Customs Tariff, originating in Spain (1978)

Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC)

on the opening, allocation and administration of a of a Community tariff quota for wines from Jumilla, Priorato, Rioja and Valdepenas falling within heading ex 22.05 of the Common Customs Tariff, originating in Spain (1978)

(submitted to the Council by the Commission)

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. When the Agreement between the EEC and Spain has been signed in 1970, the Community bind oneself to grant a preferential tariff regime to the importations in the Community of certain wines with origin in Spain. As to satisfy to this engagement the Community has opened each year four tariff quotas at reduced duty rates:

(a) sherry wines

- (i) in containers of two litres of the ease,40 000 hl at CCT duty reduced by 50%;
- (ii) in containers of more than two litras 310 000 hl at CCT duty reduced by 50%;

(b) Malaga wines

in containers of two litres or less, 15 000 hl at CCT duty reduced by 50%;

(c) Jumilla, Priorato, Rioja and Valdepenas wines

in containers of two litres or less, 15 000 hl at CCT duty reduced by 30%;

it being understood that these wines would remain subject to the provisions governing the common organization of the market in wine and especially to the reference price which is applicable to these wines.

2. However, this regime has been provided only for the importation of these products into the six original Member States, whereas the three new Member States have applied different regimes.

In this situation, a uniform regime of importation should be established. Hence the forementioned quota volumes should be increased in such a manner as to take account of the traditional quantities imported in the new Member States.

This leads to an increase to

- 108 000 hectolitres and 685 000 hectolitres for Sherry-wines and
- 22 000 hectolitres for Jumilla-, Priorato-, Rioja- and Valdepenaswines

whereas the volume for Malaga-wines should be maintained on its level.

This is subject of the annexed proposals.

3. These Regulations provide for the splitting up of the tariff volumes into two parts, of which the first will be allocated among the Momber States as sucta share and the second will be kept as a reserve. In the absence of Community statistics, the initial quotapheres have been

enloylated on the basis of the most resent statistics on Spenish exports over a representative period and or member states? forecasts.

Spenish statistics can be considered to give a rough picture of . Commity imports of the relevant products.

4. The proposed Regulations on these wines provide for a single method of education, to be applied by all the Kember States for these quotes, newely the "as and when" method.

Annexes: 3 proposals for regulations of the Council.

Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC)

on the opening, allocation and administration of a Community tariff quota for Jerez wines falling within heading No ex 22.05 of the Common Customs Tariff, originating in Spain (1978)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament (1),

Whereas on the signing of the Agreement between

the European Economic Community and Spain (2) at Luxembourg on 29 June 1970, the Community undertook to grant preferential tariff arrangements for imports into the Community of certain wines originating in Spain, in particular Jerez wines; whereas in order to satisfy this undertrking, the Community each year has opened two tariff quotas, namely,

- 40 000 hectolitres at a duty rate of 40% of the Common Customs Tariff duties, for Jerez-wines in containers holding two litres or less, falling within subheadings ex 22.05 C III a) 1 and ex 22.05 C IV a) 1, originating in Spain and
- 210 000 hectolitres at a duty rate of 50% of the Common Customs Tariff duties, for Jerez-wines in containers holding more than two litres, falling within subheadings ex 22.05 C III b) 1 and ex 22.05 C IV b) 1 originating in Spain;

Whereas these preferential tariff arrangements were laid down only for imports of these products into the Member States of the Community as originally constituted; whereas, under the Act of Accession (3), importation of these products into the three new Member States are subject

⁽¹⁾ OJ No C ...

⁽²⁾ OJ No L 182, 16.8.1970, p. 2

⁽³⁾ OJ No L 73, 27.3.1972, p.14

to Common Customs Tariff duties with effect from 1 July 1977; whereas the import arrangements for these products should be uniform throughout the Community; whereas therefore the aforementioned annual quotas should be increased respectively to 108 000 hectolitres and 685 000 hectolitres; whereas these Community tariff quotas

Whereas these wines remain subject to the provisions governing the common organization of the market in vine products, especially as regards observance of the reference price; whereas inclusion in the Community taniff quota should be subject to production of movement certificate A.E.1 and a certificate of designation of origin as provided for in Regulation (EEC) No 1120/75(1);

Whereas Council Regulation (EEC) No 2506/75 of 29 September 1975 laying down special rules for the importation of products in the wine-growing sector originating in certain third countries (2) introduced the idea of a free-at-frontier reference price, being the reference price less customs duties actually levied;

should be opened for 1978;

Whereas it is in particular necessary to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quotas and uninterrupted application of the rates laid down for these quotas to all imports of the products concerned into all Member States until the quotas have been used up; whereas, having regard to the principles mentioned above, the Community nature of the quotas can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the products concerned, such allocation should be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference to both the statistics of each State's imports of the said products from Spain over a representative period and the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas available Community statistics give no information on the situation of Jerez wines on the markets; whereas, however, Spanish statistics for exports of these products to the Community during the last few years can be considered to reflect approximately the situation of Community imports; whereas on this basis the corresponding imports by each of the Member States represent the following percentages of the imports into the Community from Spain of the products concerned:

⁽¹⁾ OJ No L 111, 30.4.1975, p. 19

⁽²⁾ OJ No L 256, 2.10.1975, p. 2.

·	1974	1975	1976
Jerez wines:			
- in containers holding two litres or less:			
Benelux Denmark Germany France Ireland Italy United Kingdom — in containers holding more than two litres:	45.5 3.7 12.1 0.4 2.8 4.9 30.6	49.5 5.2 12.0 0.3 1.3 1.4 30.3	62.5 5.7 13.4 0.3 1.0 1.2 15.8
Benelux Denmark Germany France Ireland Italy United Kingdom	25.7 3.2 2.4 0.1 1.0 0.0 67.6	39.9 2.9 2.9 0.1 0.7 0.0 53.5	35.3 5.1 3.4 0.1 0.9 0.0 55.2

Whereas, in view of these factors and of the estimates submitted by certain Member States, initial quota shares may be fixed approximately at the following percentages:

	Jerez wines in containers holding:		
	two litres or less	more than two litres	
Benelux	53.7	33.4	
Denmark	5.1	3.8	
Germany	12.7	3.0	
France	0.3	0.1	
Ireland	1.8	0.9	
Italy	2.1	0.1	
United Kingdom	24.3	58.7	

Whereas, in order to take into account import trends for the products concerned in the different Member States, each of the quota amounts should be divided into two instalments, the first instalment being allocated among the Member States and the second forming a reserve intended ultimately to cover the requirements of the Member States which have used up their initial quota shares; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the Community quotas should be determined at a level which, under present circumstances, may be 80% of each of the quota amounts;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of its initial quota share should draw an additional quota share from the reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial, and additional quota shares must be available for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls for close cooperavion between Member States and the Commission, which must, in particular be able to observe the extent to which the quota amounts are used and inform Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a considerable quantity of the initial share is left over in a Member State, it is essential that each State should return a significant proportion to the reserve to prevent a part of the Community quota from remaining unused in one Member State while it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January until 31 December 1978, the Common Customs Tariff duties in respect of the following Jerez wines originating in Spain shall be partially suspended at the levels or within the limits of the Community tariff quotas indicated for each of them:

CCT heading No	Description	Rate (in u.a./hl)	Quota volume (in hl)
ex 22.05 C III a) 1	Wines from Jerez	5·4	} 108 000
ex 22.05 C IV a) 1	Wines from Jerez	5·8	
ex 22.05 C III b) 1	Wines from Jerez	5·5	} 685 000
ex 22.05 C IV b) 1	Wines from Jerez	6·0	

- 2. The Protocol on the definition of the concept of 'originating products' and on methods of administrative cooperation, annexed to the Agreement between the European Economic Community and Spain, shall be applicable.
- 3. The inclusion of these wines in the Community tariff quota referred to in paragraph 1 shall be conditional upon observance of the reference price applicable to 'them and upon production of a movement certificate A.E.1 and a certificate of designation of origin as provided for in Regulation (EEC) No 1120/75, endorsed by the Spanish authorities.
- 4. The wines in question shall benefit from these tariff quotas on condition that the prices on import into the Community are not at any time less than the free-at-frontier reference prices referred to in Regulation (EEC) No 2506/75 and subsequent texts which apply to such prices.

Article 2

- 1. The quotas laid down in Article 1 shall be divided into two instalments.
- 2. A first instalment shall be allocated among the Member States; the respective shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1978, shall be as follows;

(in hectolitres) Jerez wines under subheadings: ex 22.05 C III a) 1 . ex 22.05 C III b) 1 and ex 22.05 C IV a) 1 and ex 22.05 C IV b) 1 46 400 Benelux 183 300 Denmark 4 400 21 000 Germany 11 000 16 300 France 300 200 Ireland 1 500 4 800 Italy 1 800 100 United Kingdom 21 000 322 300 548 000 86 400 Total

3. The second instalment of each quota, that is 21 600 and 137 000 hectolitres respectively, shall constitute the reserve.

Article 3

- 1. If 90% or more of the initial share of a Member State, as laid down in Article 2 (2), or 90% of that share less the amount returned into the reserve, where the provisions of Article 5 have been applied has been exhausted, that Member State shall proceed without delay, by notifying the Commission, to draw a second share equal to 15% of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.
- 2. If, after one or other of its initial shares have been exhausted, 90% or more of the second share drawn by a Member State has been used, that Member State shall proceed in the manner specified in paragraph 1 to draw a third share equal to 7.5% of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.
- 3. If, after one or other of its second shares have been exhausted, 90% or more of the third share drawn by a Member State has been used, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall be applied until the reserve is exhausted.

4. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1, 2 and 3, the Member States may proceed to draw shares smaller than those fixed in those paragraphs, if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of the reasons which led them to apply this paragraph.

Article 4

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1978.

Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1978, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1978, is in excess of 20% of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

The Member States shall, not later than 1 October 1978, notify the Commission of the total quantities of the said goods imported up to and including 15 September 1978, and charged against the appropriate Community tariff quota and any quantities of the initial share returned to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3 and shall inform each of them of the extent to which the reserve has been used as soon as it receives the notifications.

The Commission shall, not later than 5 October 1978, notify Member States of the amount in the reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that any drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

Article 7

1. The Member States shall take all appropriate measures to ensure that, when additional shares are

drawnpursuant to Article 3, it is possible for charges to be made without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

- 2. The Member States shall ensure that importers of the said goods established in their territory have free access to the shares allocated to them.
- 3. The Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered for home use.
- 4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC)

on the opening, allocation and administration of a Community tariff quota for Malaga wines falling within heading No ex 22.05 of the Common Customs Tariff, originating in Spain (1978)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament (1),

Whereas on the signing of the Agreement between the European Economic Community and Spain (2) at Luxembourg on 29 June 1970, the Community undertook to grant preferential tariff arrangements for imports into the Community of certain wines originating in Spain, in particular Malaga wines;

whereas, in order to satisfy this undertaking, the Community each year has opened a tariff quota for 15 000 hectolitres, at a duty rate of 50% of the Common Customs Tariff duties, for Malaga wines in containers holding two litres or less, falling within subheadings ex 22.05 C III a) 2 and ex 22.05 C IV a) 2 originating in Spain; whereas these preferential tariff arrangements were laid down only for imports of these products into the Member States of the Community as originally constituted; whereas, under the Act of Accession (3), imports of these products into the three new Member States are subject to Common Customs Tariff duties with effect from 1 July 1977; whereas the import arrangements for these products should be uniform throughout the Community; whereas this Community tariff quota should be opened for the year 1978;

⁽¹⁾ OJ No C

⁽²⁾ OJ No L 182, 16.8.1970, p. 2

⁽³⁾ OJ No L 73, 27.3.1972, p. 14.

Whereas the wines remain subject to the provisions governing the common organization of the market in vine products, especially as regards observance of the reference price; whereas inclusion in the Community tariff quota should be subject to production of movement certificate A.E.1 and of a certificate of designation of origin;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2506/75 of 29 September 1975 laying down special rules for the importation of products in the wine-growing sector originating in certain third countries (1), introduced the idea of a free-at-frontier reference price, being the reference price less customs duties actually levied;

Whereas it is in particular necessary to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the principles mentioned above, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect more accurately the actual development of the market in the products concerned, such allocation should be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference to both the statistics of each States's imports of the said products from Spain over a representative period and the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas available Community statistics give no information on the situation of Malaga wines on the markets; whereas, however, Spanish statistics for exports of these products to the Community during the last few years can be considered to reflect approximately the situation of Community imports; whereas on this basis the corresponding imports by each of the Member States during the past three years represent the following percentages of the imports into the Community from Spain of the products concerned:

	197 4	1975	1976
Benelux Denmark Germany France Ireland	34.8 - 41.7 1.2	22.3 - 71.1 2.9	34.0 - 49.7 6.6
Italy United Kingdom	21.5	2.9 0.8	8.6

^{(1) 0]} no L 256, 2,10,1975, p. 2

whereas, in view of these factors and of the estimates submitted by certain Member States, initial quota shares may be fixed approximately at the following percentages:

Benelux	29.1
Denmark	0.1
Germany	54.3
France	3.3
Ireland	0.3
Italy	11.3
United Kinadom	1.0

Whereas, in order to take into account import trends for the products concerned in the different Member States, each of the quota amounts should be divided into two instalments, the first instalment being allocated among the Member States and the second forming a reserve intended ultimately to cover the requirements of the Member States which have used up their initial quota shares; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the Community quotas should be determined at level which, under present circumstances, may be 80% of each of the quota amounts;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of its initial quota share should draw an additional quota share from the reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial, and additional quota shares must be available. for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular be able to observe the extent to which the quota amounts are used and inform Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a considerable quantity of the initial share is left over in a Member State, it is essential that each State should return a significant proportion to the reserve to prevent a part of the Community quota from remaining unused in one Member State while it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January until 31 December 1978, the Common Customs Tariff duties in respect of Malaga wines originating in Spain shall be partially suspended at the levels shown below within the limits of a total Community tariff quota of 15 000 hectolitres:

CCT heading No	Description of goods	Rate (in u.a./hl)
ex 22.05 C III a) 2	Wine from Malaga	8-50
ex 22.05 C IV a) 2	Wine from Malaga	9.50

- 2. The Protocol on the definition of the concept of 'originating products' and on methods of administrative cooperation, annexed to the Agreement between the European Economic Community and Spain, shall be applicable.
- 3. The inclusion of Malaga wines in the Community tariff quota referred to in paragraph 1 shall be conditional upon observance of the reference price applying to them and to production of a certificate of designation of origin corresponding to the specimen annexed hereto, endorsed by the Spanish customs authorities. This certificate must be in accordance with Article 2 (2) to (4) of Regulation (EEC) No 1120/75.
- 4. The wines in question shall benefit from these tariff quotas on condition that the prices on import into the Community are not at any time less than the free-at-frontier reference prices referred to in Regulation (EEC) No 2506/75 and subsequent texts which apply to such prices.

Article 2

- 1. The quotas laid down in Article 1 shall be divided into two instalments.
- 2. A first instalment, amounting to 12 000 heotolitres, shall be allocated among the Member

States; the respective shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1978, shall be as follows:

Benelux		3	590	hί
Denmark			10	hι
Germany		6	510	hl
France		٠	400	hL
Ireland	٠.		10	hl
Italy		1	360	hL
United Kingdom			120	hL

3. The second instalment of 3 000 hectolitres shall constitute the reserve.

Article 3

- 1. If 90% or more of the initial share of a Member State, as laid down in Article 2 (2), or 90% of that share less the amount returned into the reserve, where the provisions of Article 5 have been applied, has been exhausted, that Member State shall proceed without delay, by notifying the Commission, to draw a second share equal to 15% of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.
- 2. If, after its initial share has been exhausted, 90% of the second share drawn by a Member State has been used, that Member State shall proceed in the manner specified in paragraph 1 to draw a third share equal to 7.5% of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.
- 3. If, after one or other of its second shares have been exhausted, 90% or more of the third share drawn by a Member State has been used, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall be applied until the reserve is exhausted.

4. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1, 2 and 3, the Member States may proceed to draw shares smaller than those fixed in those paragraphs, if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of the reasons which led them to apply this paragraph.

Article 4

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1978.

Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1978, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1978, is in excess of 20% of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

The Member States shall, not later than 1 October 1978, notify the Commission of the total quantities of the said goods imported up to and including 15 September 1978, and charged against the appropriate Community tariff quota and any quantities of the initial share returned to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3 and shall inform each of them of the extent to which the reserve has been used as soon as it receives the notifications.

The Commission shall, not later than 5 October 1978, notify Member States of the amount in the reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that any drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

Article 7

- 1. The Momber States shall take all measures necessary to ensure that, when additional shares are drawn pursuant to Article 3, it is possible for charges to be made without interruption against their accumulated shares of the Community quota.
- 2. The Member States shall ensure that importers of the said goods established in their territory have free access to the shares allocated to them.
- 3. The Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered for home use.
- 4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Regulation is observed.

Article 8

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 10

cooperate closely in order to ensure that this

Article 9

The Member States and the Commission shall

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, .

For the Council
The President

BILAG - ANHANG - ANNEX - ANNEXE - ALLEGATO - BIJLAGE

Exportador — Eksportør — Ausführer — Exporter — E teur — Esportatore — Exporteur:	2. Número — Nummer — Number — Numéro — Nummer		00000	
	3.			
•	Conse Denor	jo Regulador de la ninación de origen		
4. Destinatario — Modtager — Empfänger — Consig Destinataire — Destinatario — Geadresseerde:		MÁLAGA		
! !	5. CERTIFICADO DE DI CERTIFIKAT FOR OP BESCHEINIGUNG DE CERTIFICATE OF DE CERTIFICAT D'APPE CERTIFICATO DI DE	RINDELSESBETECER URSPRUNGSBE SIGNATION OF OIL LLATION D'ORIGI	GNELSE ZEICHNUNG RIGIN NE	
 Medio de transporte — Transportmiddel — Beförderung — Means of transport — Moyen de transport — M trasporto — Vervoermiddel: 	certificaat van e	CERTIFICAAT VAN BENAMING VAN OORS		
	VIN FRA MALAGA VIN FRA MALAGA MALAGA-WEIN	•		
 Lugar de descanga — Losningssted — Entladungsort – of unloading — Lieu de déchargement — Luogo di sb Plaats van lossing: 	Place WINE FROM MALAGA		•	
9. Marcas y números, número y naturaleza de los bultos Mærker og numre, kollienes antal og art Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke Marks and numbers, number and kind of packages Marques et numéros, nombre et nature des colis Marca e numero, quantità e natura dei colli Merken en nummers, aantal en soort der colli		10. Peso bruto Bruttovægt Rohgewicht Gross weight Poids brut Peso lordo Brutogewicht	11. Litros Liter Liter Litres Litres Litri Liter	
			•	
			•	
12. Litros (en letra) — Liter (i bogstaver) — Liter (in Bu Liter (voluit):	chstaben) — Litres (in words) — Lit	l res (en lettres) — Lit	ri (in lettere) —	
 Visado del organismo emisor — P\u00e5tegning fra udstede authority — Visa de l'organisme \u00e9metteur — Visto dell' 	nde organ — Bescheinigung der erteile organismo emittente — Visum van de	nden Stelle — Certific instantie van afgifte:	ate of the issuing	
14. Visado de la aduana — Toldstedets attest — Sichtverm Zollstelle — Customs stamp — Visa de la douane — Vis dogana — Visum van de douane		5 — oversættelse se see the translation u	nr. 15 — Über- inder No 15 —	
		•	, .	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

15. Det bekræftes, at vinen, der er nævnt i dette certifikat, er fremstillet i Malagaområdet og ifølge spansk lovgivning er berettiget til oprindelsesbetegnelsen: » MALAGA «.

Wir bestätigen, daß der in dieser Bescheinigung bezeichnete Wein im Bezirk Malaga gewonnen wurde und ihm nach spanischem Gesetz die Ursprungsbezeichnung "MALAGA" zuerkannt wird.

We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of Malaga and is considered by Spanish legislation as entitled to the designation of origin 'MALAGA'.

Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de Malaga et est reconnu, suivant la loi espagnole, comme ayant droit à la dénomination d'origine « MALAGA ».

Si certifica che il vino descritto nel presente certificato è un vino prodotto nella zona di Málaga ed è riconosciuto, secondo la legge spagnola, come avente diritto alla denominazione di origine «MÁLAGA».

Wij verklaren dat de in dit certificaat omschreven wijn is vervaardigd in het wijndistrict van Malaga en dat volgens de Spaanse wetgeving de benaming van oorsprong "MALAGA" erkend wordt.

16. (1)

⁽¹⁾ Espacio reservado para otras indicaciones del país exportador.

⁽¹⁾ Rubrik forbeholdt eksportlandets andre angivelser.

⁽¹) Diese Nummer ist weiteren Angaben des Ausfuhrlandes vorbehalten.

⁽¹⁾ Space reserved for additional details given in the exporting country.

⁽¹⁾ Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur.

⁽¹⁾ Spazio riservato per altre indicazioni del paesa esportatore.

⁽¹⁾ Ruimte bestemd voor andere gegevens van het land van uitvoer.

Proposal for a

COUNCIL REGULATION (EEC)

on the opening, allocation and administration of a Community tariff quota for wines from Jumilla. Priorato, Rioja and Valdepeñas falling within heading No ex 22.05 of the Common Customs Tariff, originating in Spain (1978)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament (1),

Whereas on the signing of the Agreement between the European Economic Community and Spain (2) at Luxembourg on 29 June 1970, the Community undertook to grant preferential tariff arrangements for imports into the Community of certain wines originating in Spain, in particular wines from Jumilia, Priorato, Rioja and Valdepeñas; whereas

in order to satisfy this undertaking, the Community each year has opened a tariff funta for 15 000 hectolitres, at a duty rate of 70% of the Common Customs Thriff dutice, for Jumilla-, Priorato-, Rioja- and Valdepenas wines in containers holding two litres or less, falling within subheadings ex 22.05 C I a), ex 22.05 C II a) and ex 22.05 C III a) 2 originating in Spain; whereas these preferential tariff arrangements were laid down only for imports of these products into the Member States of the Community as originally constituted; whereas, under the Act of Accession (3), imports of these products into the three new Member States are subject to Common Customs Tariff duties with effect from 1 July 1977; whereas the import arrangements for these products should be uniform throughout the Community; whereas therefore the aforementioned annual quota should be increased to 22 000 hectolitres; whereas this Community tariff quota should be opened for the year 1978;

⁽¹⁾ OJ No C

^{(2) 0}J No L 182, 16.8.1970, p. 2

⁽³⁾ OJ No L 73, 27.3.1972, p. 14.

Whereas these wines remain subject to the provisions governing the common organization of the market in vine products, especially as regards observance of the reference price; whereas inclusion in the Community tariff quota should be subject to production of movement certificate A.E.1 and of a certificate of designation of origin;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2506/75 of 29 September 1975 laying down special rules for the importation of products in the wine-growing sector originating in certain third countries (1), introduced the idea of a free-at-frontier reference price, being the reference price less customs duties actually levied;

Whereas it is in particular necessary to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the principles mentioned above, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect more accurately the actual development of the market in the products concerned, such allocation should be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference to both the statistics of each State's imports of the said products from Spain over a representative period and the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas available Community statistics give no information on the situation of wines from Jumilla, Priorato, Rioja and Valdepeñas wines on the markets; whereas, however, Spanish statistics for exports of these products to the Community during the past few years can be considered to reflect approximately the situation of Community imports; whereas on this basis the corresponding imports by each of the Member States represent the following percentages of the imports into the Community from Spain of the products concerned:

⁽¹⁾ OJ No L 256, 2. 10. 1975, p. 2.

	1974	1975	1976
Benelux	19.6	23.0	36.3
Denmark	3.0	2.6	6.0
Germany	10.3	45.0	20.2
France	4.6	9.0	14.2
Ireland	0.2	0.1	0.1
Italy	28.1	3.8	10.1
United			
Kingdom	34.2	16.5	13.1

Whereas, in view of these factors and of the estimates submitted by certain Member States, initial quota shares may be fixed approximately at

the following percentages:

Benelux	27.5
Denmark	4.2
Germany	22.8
France	9.8
Ireland	0.2
Italy	14.5
United Kingdom	21.0

Whereas, in order to take into account import trends for the products concerned in the different Member States, each of the quota amounts should be divided into two instalments, the first instalment being allocated among the Member States and the second forming a reserve intended ultimately to cover the requirements of the Member States which have used up their initial quota shares; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the Community quotas should be determined at a level which, under present circumstances, may be 80% of each of the quota amounts;

Whereas the initial quota shares of the Member States may be used up at different times; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that any Member State having used up almost the whole of its initial quota share should draw an additional quota share from the reserve; whereas this must be done by each

Member State as and when each of its additional quota shares is almost entirely used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial, and additional quota shares must be available for use until the end of the quota period; whereas this method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular be able to observe the extent to which the quota amounts are used and inform Member States thereof;

Whereas if, at a given date in the quota period, a considerable quantity of the initial share is left over in a Member State, it is essential that each State should return a significant proportion to the reserve to prevent a part of the Community quota from remaining unused in one Member State while it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January until 31 December 1978, the Common Customs Tariff duties in respect of the following products originating in Spain shall be partially suspended at the levels shown below within the limits of a Community tariff quota of 22 000 hectolitres:

CCT heading No	Description	Rate (in u.a./hl)
ex 22.05 C I a)	Wines from Jumilla, Priorato, Rioja and Valdepeñas	8.4
ex 22.05 C II a)	Wines from Jumilla, Priorato, Rioja and Valdepeñas	9.8
ex 22.05 C III a) 2	Wines from Jumilla, Priorato, Rioja and Valdepeñas	11.9

- 2. The Protocol on the definition of the concept of 'originating products' and on methods of administrative cooperation, annexed to the Agreement between the European Economic Community and Spain, shall be applicable.
- 3. The inclusion of these wines in this Community tariff quota shall be conditional upon observance of the reference price applying to them and production of a certificate of designation of origin corresponding to one of the specimens annexed

hereto, endorsed by the Spanish customs authorities. This certificate must be in accordance with Article 2 (2) to (4) of Regulation (EEC) No 1120/75.

4. The wines in question shall benefit from these tariff quotas on condition that the prices on import into the Community are not at any time less than the free-at-frontier reference prices referred to in Regulation (EEC) No 2506/75 and subsequent texts which apply to such prices.

Article 2

- 1. The quotas laid down in Article 1 shall be divided into two instalments.
- 2. A first instalment, amounting to 17 600 hectolitres, shall be allocated among the Member States; the respective shares, which subject to Article 5 shall be valid until 31 December 1978, shall be as follows:

Benelux	4 830 hl
Denmark	740 hl
Germany	· 4 010 hl
France	1 730 hl
Ireland	. 40 hľ
Italy	2 550 hl
United Kingdom	3 700 hl
the second instalment	amounting to 4 40

3. The second instalment amounting to 4 400 hectolitres shall constitute the reserve.

Article 3

- 1. If 90% or more of the initial share of a Member State, as laid down in Article 2 (2), or 90% of that share less the amount returned into the reserve, where the provisions of Article 5 have been applied has been exhausted, that Member State shall proceed without delay, by notifying the Commission, to draw a second share equal to 15% of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.
- 2. If, after one or other of its initial shares have been exhausted, 90% or more of the second share drawn by a Member State has been used, that Member State shall proceed in the manner specified in paragraph 1 to draw a third share equal to 7.5% of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.
- 3. If, after one or other of its second shares have been exhausted, 90% or more of the third share drawn by a Member State has been used, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall be applied until the reserve is exhausted.

4. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1, 2 and 3, the Member States may proceed to draw shares smaller than those fixed in those paragraphs, if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of the reasons which led them to apply this paragraph.

Article 4

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1978.

Article 5

The Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1978, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1978, is in excess of 20% of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

The Member States shall, not later than 1 October 1978, notify the Commission of the total quantities of the said goods imported up to and including 15 September 1978, and charged against the appropriate Community tariff quota and any quantities of the initial share returned to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3 and shall inform each of them of the extent to which the reserve has been used as soon as it receives the notifications.

The Commission shall, not later than 5 October 1978, notify Member States of the amount in the reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that any drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

Article 7

1. The Member States shall take all appropriate measures to ensure that, when additional shares are

drawn pursuant to Article 3, it is possible for charges to be made without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

- 2. The Member States shall ensure that importers of the said goods established in their territory have free access to the shares allocated to them.
- 3. The Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered for home use.
- 4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

On receipt of a request from the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

BILAG - ANHANG - ANNEX - ANNEXE - ALLEGATO - BIJLAGE

Exportador — Eksportør - Ausführer — Exporter — Exportateur — Esportatore — Exporteur:	2. Número — Nummer — Nummer — Number — Numéro — Numero — 00000 Nummer
4. Destinatario — Modtager — Empfänger — Consignee — Destinatario — Geadresseerde:	3. Consejo Regulador de la Denominación de origen JUMILLA/PRIORATO/RIOJA/VALDEPEÑAS
6. Medio de transporte — Transportmiddel — Beförderungsmittel — Means of transport — Moyen de transport — Mezzo di trasporto — Vervoermiddel: 8. Lugar de descanga — Losningssted — Entladungsort — Place of unloading — Lieu de déchargement — Luogo di sbarco — Plaats van lossing:	5. CERTIFICADO DE DENOMINACIÓN DE ORIGEN CERTIFIKAT FOR OPRINDELSESBETEGNELSE BESCHEINIGUNG DER URSPRUNGSBEZEICHNUNG CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN CERTIFICATO DI DENOMINAZIONE DI ORIGINE CERTIFICATO DI DENOMINAZIONE DI ORIGINE CERTIFICAAT VAN BENAMING VAN OORSPRONG 7. VINO DI JUMILLA / PRIORATO / RIOJA / VALDEPEÑAS VIN FRA JUMILLA / PRIORATO / RIOJA / VALDEPEÑAS JUMILLA - PRIORATO - RIOJA - VALDEPEÑAS VIN DE JUMILLA / PRIORATO / RIOJA / VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO / RIOJA / VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO / RIOJA / VALDEPEÑAS JUMILLA - PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS JUMILLA - PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA / PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS VINO DI JUMILLA - PRIORATO - RIOJA - EN VALDEPEÑAS
9. Marcas y números, número y naturaleza de los bultos Mærker og numre, kollienes antal og art Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke Marks and numbers, number and kind of packages Marques et numeros, nombre et nature des colis Marca e numero, quantità e natura dei colli Merken en nummers; aantal en soort der colli	10. Peso bruto Bruttovægt Rohgewicht Gross weight Poids brut Peso lordo Brutogewicht Litres Litres Litri Litri Liter
Liter (voluit):	
4. Visado de la aduana — Toldstedets attest — Sichtvermerk der Zolistelle — Customs stamp — Visa de la douane — Visto della dogana — Visum van de douane	Certifico que el vino cuya descripción antecede es un producto genuino de la zona de "JUMILLA/PRIORATO/RIOJA/VALDEPEÑAS" y con derecho a la denominación de origen "" (vease traducción del nº 15 — oversættelse se nr. 15 — Übersetzung siehe Nr. 15 — see the translation under No 15 — Voir traduction au nº 15 — Vedi traduzione al n. 15 — Zie voor vertaling nr. 15)

15.	Det bekræftes, at vinen, der er nævnt i dette certifikat, er fremstillet i »«området og ifølge spansk lovgivning er berettiget til oprindelsesbetegnelsen: »«.
	Wir bestätigen, daß der in dieser Bescheinigung bezeichnete Wein im Bezirk "" gewonnen wurde und ihm nach spanischem Gesetz die Ursprungsbezeichnung "" zuerkannt wird.
	We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of f
	Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de «» et est reconnu, suivant la loi espagnole, comme ayant droit à la dénomination d'origine «».
	Si certifica che il vino descritto nel presente certificato è un vino prodotto nella zona di «» ed è riconosciuto, secondo la legge spagnola, come avente diritto alla denominazione di origine «».
	Wij verklaren dat de in dit certificaat omschreven wijn is vervaardigd in het wijndistrict van "" en dat volgens de Spaanse wetgeving de benaming van oorsprong "" erkend wordt.

16. (1)

⁽¹⁾ Espacio reservado para otras indicaciones del país exportador.

⁽¹) Rubrik forbeholdt eksportlandets andre angiveiser.
(¹) Diese Nummer ist weiteren Angaben des Ausfuhrlandes vorbehalten.

⁽¹⁾ Space reserved for additional details given in the exporting country.

⁽¹⁾ Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur.
(1) Spazio riservato per altre indicazioni del paese esportatore.
(1) Ruimte bestemd voor andere gegevens van het land van uitvoer.